

# СОВРЕМЕННАЯ ПЕДИАТРИЯ

ISSN 1992-5913

3(67)2015

Подписной индекс 08950

DOI: повышаем индекс цитирования ученых  
Подробнее читайте на стр. 10

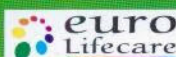
## ЕСПІКОЛ БЕБІ

Педіатричний засіб для лікування колик у дітей

Нехай  
надувається  
тільки кулька,  
а не животики



Інформація для професійної діяльності медичних працівників. **Склад лікарського засобу:** діюча речовина: симетикон; 1 мл крапель містить емульсії симетикону еквівалентно симетикону 40 мг. В 1 мл близько 20 крапель. **Допоміжні речовини:** олія кропу, фенхелова олія. **Лікарська форма.** Краплі, оральні. **Фармакотерапевтична група.** Засоби, що застосовуються при функціональних кишкових розладах. **Силікони.** Код АТС A03A X13. **Показання для застосування.** Для симптоматичного лікування порушень з боку травного тракту, що пов'язані з накопиченням газів, наприклад, при метеоризмі, при коликах у немовлят. Як підсилює при інтоксикації поверхнево-активними речовинами (пранними порошками або іншими миючими засобами). **Протипоказання.** Підвищена чутливість до симетикону або до інших компонентів препарату; повна кишкова непрохідність. Реєстраційне посвідчення № UA/12949/01/01.



03680, Україна, м. Київ, пр. Ак. Глушкова, 42В  
Тел./факс: +38 044 526-64-86, 526-74-69  
www.eurolifecare.com.ua

## Віброцил

Ніжне звільнення  
від нежитю!

Ефективний при ринітах  
різного походження

Подвійна формула - потрібна дія:

- судинозвужувальна
- протинабрякова
- протипалергічна

Зберігає захисні функції  
миготливого епітелію:

- має м'який судинозвужувальний ефект\*
- не знижує кровообіг в слизовій оболонці носа та навколососисових пазах\*\*
- не викликає реактивної гіперемії\*\*\*
- має фізіологічний рівень pH та осмолярності\*\*\*\*



NOVARTIS

\*Григор'єв С.В. Сопроводжені дослідження в клінічній практиці: вплив на кровообіг підслизової оболонки носа при застосуванні Vibrocil у дітей. Російська опрацювання даних №151, 2003.

\*\*Григор'єв С.В. Вплив на кровообіг слизової оболонки носа при застосуванні Vibrocil у дітей. Проф. Кравченко С.Д., Інститут дитячої педіатрії та неонатології ім. А.А. Богомольця, Київ. Співпраця педіатрів. — 2011. — №258.

\*\*\*Джорджіані К., Джорджіані М., Джорджіані Е. The control of human nasal mucosal blood flow. Ann Otol Rhinol Laryngol. 1984; 93:332-34.

\*\*\*\*Григор'єв С.В. Вплив на кровообіг слизової оболонки носа при застосуванні Vibrocil у дітей. Проф. Кравченко С.Д., Інститут дитячої педіатрії та неонатології ім. А.А. Богомольця, Київ. Співпраця педіатрів. — 2010. — С. 24-29.

Результати досліджень: Vibrocil, краплі назальні, 12 мл (р. п. № UA/0404/01/01 від 19.01.2011). Vibrocil, спрей назальний, 10 мл (р. п. № UA/0404/02/01 від 19.01.2011). Vibrocil, сироп назальний, 12 мл (р. п. № UA/0404/03/01 від 19.01.2011). Для розширення у спеціалізованих відділеннях, призначення для медичних установ, а також для використання в домашніх умовах. Інформація про безпеку препарату, а також про його ефективність та інші дані, які можуть бути використані для медичного застосування. Подано: №016 від січня 2015р.

Журнал «Современная педиатрия» включен в науко-метрические базы данных:  
«Джерело», РИНЦ, Science index (eLIBRARY.RU) и Google Scholar.  
Статьям журнала «Современная педиатрия» присваивается DOI



МИНИСТЕРСТВО ЗДРАВООХРАНЕНИЯ УКРАИНЫ  
НАЦИОНАЛЬНАЯ МЕДИЦИНСКАЯ АКАДЕМИЯ  
ПОСЛЕДИПЛОМНОГО ОБРАЗОВАНИЯ ИМ. П.Л. ШУПИКА  
УКРАИНСКИЙ ИНСТИТУТ СТРАТЕГИЧЕСКИХ ИССЛЕДОВАНИЙ  
МЗ УКРАИНЫ

THE MINISTRY OF HEALTHCARE OF UKRAINE  
P. L. SHUPIK NATIONAL MEDICAL ACADEMY  
OF POSTGRADUATE EDUCATION  
UKRAINIAN INSTITUTE OF STRATEGIC STUDIES  
OF THE MINISTRY OF HEALTH OF UKRAINE

## СОВРЕМЕННАЯ ПЕДИАТРИЯ

Научно-практический педиатрический журнал

## СУЧАСНА ПЕДІАТРІЯ

Науково-практичний педіатричний журнал

## SOVREMENNAYA PEDIATRYA

Scientific and Practical Journal

3(67)/2015

### ВНИМАНИЮ АВТОРОВ

**В начале пути: роль DOI (digital object identifier) в повышении индексов цитирования ученых**

### TO AUTHORS ATTENTION

- 10 **In the beginning of the path : the role of DOI (digital object identifier) to increase the citation indices of the scientists**

### СОБЫТИЯ

*Сергей Гордиенко*  
**Всемирный день здоровья:  
здоровая нация — сильная Украина**

### EVENTS

- 14 *Sergei Gordienko*  
**World Health Day:  
Healthy Nation — Strong Ukraine**

### АКТУАЛЬНАЯ ТЕМА

*Моїсеєнко Р.О.*  
**Актуальні проблеми організації  
допомоги дітям з інвалідністю  
у світі та в Україні**

### ACTUAL TOPIC

- 16 *Moiseenko R.A.*  
**Actual problems of the organization  
of care for children with disabilities  
in the world and in Ukraine**

*Уманець Т.Р., Шадрін О.Г., Клименко В.А.,  
Няньковський С.Л., Плахотна О.М.,  
Романова Г.С., Ащеулов О.М.,  
Няньковська О.С., Яцула М.С.*  
**Основні положення настанов з ведення  
хворих з алергією до коров'ячого молока  
Частина III. Діагностика алергії до  
коров'ячого молока**

- 20 *Umanets T.R., Shadrin O.G., Klymenko V.A.,  
Nyankovsky S.L., Plachotna O.M.,  
Romanova G.S., Asheulov O.M.,  
Nyankovska O.S., Jazula M.S.*  
**The main provisions of the guideline  
for the management of patients with the  
cow's milk allergy Part III — diagnostics  
of cow's milk allergy**

### ЗАРУБЕЖНЫЕ ИССЛЕДОВАНИЯ

*Marko Kalliomaki, Seppo Salminen,  
Heikki Arvilommi, Pentti Kero,  
Pertti Koskinen, Erika Isolauri*  
**Пробиотики в первинній профілактиці  
алергічних захворювань: рандомізоване  
плацебо-контрольоване дослідження**

### FOREIGN STUDIES

- 29 *Marko Kalliomaki, Seppo Salminen,  
Heikki Arvilommi, Pentti Kero,  
Pertti Koskinen, Erika Isolauri*  
**Probiotics in primary prevention  
of atopic disease: a randomised  
placebo-controlled trial**
- 35 *Huseynova R.G.*  
**Beta-lactamase activity of blood serum  
and the level of endogenous intoxication  
in children with acute ehsherihioza caused  
by enterotoxigenic Escherichia coli**

*Гусейнова Р.Г.*  
**Бета-лактамазная активность сыворотки  
крови и уровень эндогенной интоксикации  
у детей с острым эшерихиозом, вызванным  
энтеротоксигенными Escherichia coli**

## АКТУАЛЬНЫЕ ВОПРОСЫ ПЕДИАТРИИ

Косаковский А.Л.

**Лікування болю — пріоритетне завдання в терапії неускладненого гострого середнього отиту в дітей**

Коренев М.М., Пересипкіна Т.В.,  
Сидоренко Т.П., Голубнича Г.І.

**Основні індикатори якості медичного забезпечення юнаків до- та призовного віку**

Зубаренко А.В., Десятская Ю.В.,  
Шевченко И.М., Горностаева Н.Ю.

**Иммунофлазид® в профилактике инфекционных болезней у детей первого года жизни**

Зелінська Н.Б., Шевченко І.Ю.,  
Глоба Є.В., Погадаєва Н.Л.

**Особливості статевого розвитку дівчаток із синдромом Шерешевського—Тернера з різним каріотипом**

Рибальченко І.Г.

**Клініко-діагностичні паралелі недуг, які супроводжуються синдромом збільшеної та набряклої калитки і пахово-каліткової ділянки у новонароджених дітей**

## КАРДИОРЕВМАТОЛОГИЯ

Дудник В.М., Зборовська О.О.

**Діастолічна дисфункція міокарда у дітей з вродженими вадами серця після оперативної корекції**

## ГАСТРОЭНТЕРОЛОГИЯ И ГЕПАТОЛОГИЯ

Шадрін О.Г., Марушко Т.Л.,  
Гайдучик Г.А., Дюкарева С.В.,  
Марушко Р.В., Полковниченко Л.М.

**Сучасні підходи до лікування кишкових кольок у дітей з харчовою непереносимістю**

Жданович О.І., Коломійченко Т.В., Бойчук О.Г.

**Перинатальні ускладнення та стан новонароджених після програми допоміжних репродуктивних технологій при функціональних порушеннях печінки**

Горбатюк О.М., Талько М.О.,  
Островерхова М.М., Самоваров Л.С.

**Синдром короткої кишки у дітей: термінологія, сучасні аспекти патогенезу, нові підходи до діагностики та лікування (огляд літератури та власний клінічний досвід)**

## TOPICAL QUESTIONS OF PEDIATRICS

39 Kosakovskiy A.L.

**Treatment of pain is a priority task in the treatment of uncomplicated acute otitis media in children**

45 Korenev N.M., Peresyphkina T.V.,  
Sidorenko T.P., Golubnichaya G.I.

**The main indicators of the quality of medical support of young men of pre- and military age**

49 Zubarenko O.V., Desyatskaya Y.V.,  
Shevchenko I.M., Gornostaeva N.Y.

**Immunoflazidum® in the prevention of infectious disease in infants**

54 Zelinskaya N., Shevchenko I.,  
Globa E., Pogadaeva N.

**Features of the puberty at girls with Turner's syndrome with different karyotype.**

59 Rybalchenko I.G.

**Clinical and diagnostic parallels diseases accompanied by increased syndrome and swollen scrotum and inguinal-kalytkovoyi areas in newborns**

## CARDIORHEUMATOLOGY

64 Dudnyk V.M., Zborovska O.O.

**Diastolic dysfunction of the myocardium in children with congenital heart defects after surgical correction**

## GASTROENTEROLOGY AND HEPATOLOGY

69 Shadrin O.G., Marushko T.L.,  
Gaydychik G.A., Dyukareva S.V.,  
Marushko R.V., Polkovnichenko L.M.

**Modern approaches to the treatment of intestinal colic in children with food intolerance**

75 Zhdanovich A.I., Kolomiichenko T.V., Boychuk A.G.

**Perinatal complications and neonatal status after art programs in functional disorders of the liver**

78 Gorbatyuk O.M., Talko M.O.,  
Ostroverkhova M.M., Samovarov L.S.

**Short bowel syndrome in children: terminology, modern aspects of pathogenesis, new approaches to diagnosis and treatment (Literature review and own clinical experience)**

## ИММУНОЛОГИЯ

Чоп'як В.В., Потьомкіна Г.О.,  
Кріль І.Й., Білянська Л.М.,  
Мазурак М.В., Ліщук-Якимович Х.О.  
**Дослідження регуляторних імунних  
механізмів та можливостей їх корекції  
у дітей, що часто хворіють**

## IMMUNOLOGY

85 Chopyak V.V., Potemkina G.A.,  
Bilyanskaya L.N., Kril' I.I.,  
Mzurak M.V., Lishchuk-Yakimovich K.A.  
**Immune regulatory mechanisms studies  
and their possible correction  
in frequently ill children**

## НЕВРОЛОГИЯ

Смутьська Н.О.  
**Асоціація генетичного поліморфізму  
та клінічних симптомів  
при інсультах дитячого віку**

## NEUROLOGY

92 Smulskaya N.E.  
**Association of genetic polymorphism  
and clinical symptoms during  
the infancy stroke**

## СОЦИАЛЬНАЯ ПЕДИАТРИЯ

Мартинюк В.Ю., Назар О.В.  
**Міжнародна класифікація  
функціонування як дороговказ  
впровадження концепції  
соціальної педіатрії**

## SOCIAL PEDIATRICS

100 Martinjuk V., Nazar O.  
**International Classification  
of Functioning, Disability and Health  
as a basis for the introduction  
of the concept of social pediatrics**

104 Rykov S.A., Lavrik N.S., Savina E.M.  
**Effectiveness of children's rehabilitation  
with hereditary blindness and visual  
impairment in megalopolis**

## ЗАБОЛЕВАНИЯ ОРГАНОВ МОЧЕВЫДЕЛИТЕЛЬНОЙ СИСТЕМЫ

Добрик О.О.  
**Місце фітопрепаратів у лікуванні  
патології сечової системи**

## URINARY SYSTEM DISEASES

110 Dobrik O.A.  
**Place of phytopreparations in the treatment  
of the urinary system pathologies**

116 Ruda V.I.  
**Early detection of children's nephropathy**

## ДЕТСКАЯ ГИНЕКОЛОГИЯ

Дынник В.А.  
**Патоморфоз физического,  
полового развития и сопутствующей  
экстрагенитальной патологии у больных  
с аномальными маточными  
кровотечениями пубертатного периода  
за последние 30 лет**

## CHILDREN'S GYNECOLOGY

120 Dynnik V.O.  
**Pathomorphosis of physical  
and sexual development as well  
as concomitant extragenital pathology  
over the past 30 years in the  
patients with abnormal uterine  
bleeding at puberty**

## МАТЕРИАЛЫ КОНФЕРЕНЦИИ

**Материали науково-практичної конференції  
«Медико-соціальні аспекти діагностики,  
лікування та реабілітації захворювань  
у дітей» 19–20 березня  
2015 року м. Київ**

## CONFERENCE MATERIALS

125 **The materials of the Scientific  
Conference «Medical and social aspects  
of the diagnosis, treatment  
and rehabilitation of the children»,  
19–20 March 2015, Kyiv**